

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 366

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

<p>עמוד 4</p> <p>הסכם חשוב בין ישראל וירדן treaty, agreement - הסכם signed (pl) - התמו - מתקן apparatus - התפלת (of) - desalination (of) - מצד שני - on the other hand production - ייצור demand, need - צורך area - שטח lacking, missing - חסר will build (f) - תקים partners - שותפים</p> <p>ממשבר להזדמנות crisis - משבר opportunity - הזדמנות arrest, detention - מעצר spies - מרגלים accused (pl) - האשמימו couple - זוג was released - שוחרר trying (f, pl) - מנסות to lower - להוריד tension - מתח was solved - נפתר to gain, benefit - להרנויים שיתוף פעולה - collaboration</p> <p>גם הזכרות נהנות מהשלום conditions - תנאים excellent (pl) - מצוינים multiplying (f, pl) - מתרבות crowdedness - צפיפות managers (of) - מנהלי zoo - גן חיות recently - לאחרונה India - הודו delivery - משלוח flight - טיסה direct (f) - ישירה through, via - דרך</p>	<p>עמוד 3</p> <p>חדשות בקצרה חברי - members (of) נגד - against לשעבר - former לאבד - to lose כוח - power, strength להפר - to break, breach הסכמים - agreements למרות זאת - nevertheless חתם - signed לא ממהירים - aren't rushing (pl) לחסן - to vaccinate משרד - ministry סוערות (f, pl) - stormy חקלאים - farmers להשקות - to water, irrigate מאשימים - blame (pl) תוכניות - shows, programs נמאס - fed up שידורי - broadcasts (of) משעממת (f) - boring</p> <p>מה אתם חושבים? מרוקזים (pl) - focused הצעה - suggestion להתחיל - to start מאוחר יותר - later בעד - for, in favor מוצלחים (pl) - successful שינה - sleep נגד - against מאוחר יותר - later יסודי - elementary חלק - part חינוך - education להתאמץ - to make an effort פחות - less נוח - comfortable עצמם - themselves</p>	<p>אבדיה כבר נתן תשובה שאלתם - you asked (pl) עונה - season הגנה - defense מצויין - excellent מתחיל - starting לקלוע - to score התקפה - offensive עדיין - still, yet צעיר - young מעולה - great</p> <p>כנראה שזה נכון כנראה - apparently מאדים - Mars מכתש - crater נראה - looks נוף - landscape</p> <p>משולחן העורך דוגמה - example אישית - personal לייקר - to make more expensive כלים - dishes חד-פעמיים (pl) - disposable איכות סביבה - environment רעיון - idea מזהמים (pl) - polluting התפרסמה (f) - was published ישיבת (of) - meeting שרים - ministers הראתה (f) - showed מנהיגים - leaders אסור - mustn't, cannot אזרחים - citizens תחילת (of) - beginning לשעבר - former, previous הפרו - violated, breached (pl) סגר - lockdown, closure התנהגות - behavior צועקים (pl) - yell, scream אמיתיים (pl) - true, real</p>	<p>עמוד 1</p> <p>הסכם חשוב בין ישראל וירדן treaty, agreement - הסכם איחוד - united מעורבות (f) - are involved מראה - shows עד כמה - how much אזור - area</p> <p>הנשים הערביות שוברות שיאים נשים - women שוברות (f) - are breaking שיאים - records בעבר - in the past מחצית (of) - half מצב - situation קיים - exist באף - in any</p> <p>השקנאים נחים בישראל שקנאים - pelicans נודדות - migrate, migrating (f, pl) קרה (f) - cold אגם - lake</p> <p>עמוד 2</p> <p>קוראים כותבים לשנות - to change התנהגות - behavior מאשימים (pl) - blame בני אדם - people, humans פגעו - harmed, damaged (pl) מיד - immediately לא יישארו (pl) - won't be left</p> <p>החלטה טובה החלטה - decision תייקר - will make more expensive (f) משקאות - drinks ממותקים (pl) - sweetened לשמור - to watch, protect</p>
---	--	---	--

routes, paths (of) - מסלולי	... למה הדגים צוללים עמוק...	soon - בקרוב	united - איחוד
flight - תעופה	diving (pl) - צוללים	simultaneously - בבת-אחת	to go around - להקיף
hunt (pl) - צדים	deeper - עמוק יותר	invited (pl) - הזמינו	circuit; (slang) trip - סיבוב
need, have to - צריך	researchers - חוקרים	to collaborate - לשתף פעולה	was shortened (f) - התקצרה
to change - לשנות	discovered (pl) - גילו	subject, matter - נושא	suffer (f, pl) - סובלות
connect (pl) - מתחברים	depth - עומק		
hatching - בקיעה	warming (of) - התחממות	<u>עמוד 6</u>	<u>עמוד 5</u>
basis - בסיס	affects (f) - משפיעה	נהגים מרעושים, היזהרו!	מה עושה דינוזאור באו"ם?
plan - תוכנית	אם לא נעצור - if we don't stop	drivers - נהגים	או"ם - UN
yard - חצר	types, varieties - סוגים	noisy (pl) - מרעושים	סרטון - video clip
made sure, took care - דאג	will disappear (pl) - ייעלמו	היזהרו -	כידוע - as is known
care		be careful, beware (pl)	אלפי - thousands (of)
chicks - אפרוחים	<u>עמוד 7</u>	honk (pl) - צופרים	עוסק - deals
stage - שלב	ימים מיוחדים בשנה	ללא - without	הכחדה - extinction
above, over - מעל	few (pl) - מעטים	סיבה - (a) reason	אנושות - humanity
migration - נדידה	know, are familiar (pl) - מכירים	התקינו - installed (pl)	עומדת - is about to
journey - מסע	covered - מצופה	מערכת - system	במה - stage
idea - רעיון	רובנו - most of us	מזהה - identifies (f)	מציע - suggest,
ברגע -	אוהבים - like, love (pl)	מצלמת - photographs (f)	recommend
the moment, as soon	לכן - that's why, therefore	שולחת - sends (f)	תבחרו - choose (cmd.) (pl)
return (pl) - חוזרים	למשל - for example	דרך - through, via	מין - species
I taught - לימדתי	במקום - instead of	דואר - mail, post	מאוחר מדי - too late
hunters - ציידים	נעדיף - we'll prefer	קנסות - fines	was translated - תורגם
saved - הציל	בזכות - thanks to	עיר - city	השפיע - influenced, affected
by themselves - לבדם	ממיסים - melt (pl)	שקטה - quiet (f)	שינוי - change
animals - בעלי חיים	טובלים - dip, dunk (pl)	ראש עיר - mayor	הגנה - protection
nature - טבע	מאכלים - foods	משרד - ministry	מנהיגים - leaders
hope - מקווה	לא קדאי -	איכות סביבה - environment	סביבה - environment
method - שיטה	shouldn't, not advisable	מה מיוחד במכונית של 'פורד'?	חוגגים את חג הסיגד
rest - שאר	להגזים - to overdo it	מיוחד - special	חוגגים - celebrating (pl)
also, even - אף		גיליון - issue	לאחרונה - recently
מבצע -	הטייס והאוזים	המציאה - invented (f)	בני - members (of)
operation, campaign	טייס - pilot	מערכת - system	עדה - ethnic group
adventures - הרפתקאות	אוזים - geese	ייצור - production (of)	לזכר - in remembrance
wild - בר	שמי - skies (of)	מרוחקים - distant, remote (pl)	קבלת - receiving, accepting (of)
continues - ממשיך	מטוס - plane	התפרסם - was publicized	מצטרפים - join (pl)
awareness - מודעות	להקה - flock	הודיעה - announced (f)	
matter, topic - נושא	תדעו - you'll know (pl)	רכבי שטח -	שלום גם בחלל
birds - עופות	צרפתי - French	off-road vehicles	חלל - space
payment - תשלום	למעשה - in fact, actually	בקבוקי - bottles (of)	שר - minister
<u>עמוד 8</u>	עפים - fly (pl)	לקוחות - customers	חינוך - education
העבר וההווה נפגשים	סוג - type, variety	מדבר - desert	איחוד - united
עבר - past	מסויים - certain, specific	מעגליין -	מרכז - center
הווה - present	סכנת - danger (of)	we wonder (colloquial)	מדעים - sciences
הוקם - was erected	הכחדה - extinction	בזכות - thanks to	דגמים - models
מול - opposite	מחכים - wait (pl)		לוויינים - satellites

shouted, yelled - צעק	lonely - בודד	will change (f) - תשנה	statue - פסל
hugged (pl) - חיבקו	forests - יערות	opinion - דעה	I chose - בחרתי
size - גודל	bored (pl) - שיעממו		connection - חיבור
the contrary - להפך	interesting (f, pl) - מעניינות	למה צריך מגפיים במסעדה?	transparent - שקוף
owl - ינשוף	thought - חשב	boots - מגפיים	won't block - לא יסתיר
wise, smart - חכם	walked - צעד	restaurant - מסעדה	landscape, view - נוף
branch - ענף	hours - שעות	already - כבר	מכוניות עתיקות בלונדון
smiled - חייך	swung - התנדנד	used to (pl) - רגילים	ancient (f, pl) - עתיקות
shapes - צורות	tall, high - גבוה	floods - מציף	enthusiasts, fans (of) - חובבי
	let's (colloquial) - בוא	parts - חלקים	display - תצוגה
עמוד 11	sorry - מצטער	to suffer - לסבול	comfortable (f, pl) - נוחות
חידה בלשית	with (the help of) - בעזרת	municipality - עירייה	especially - במיוחד
cases - מקרים	continued - המשיך	built (f) - בנתה	however - אולם
investigators - חוקרים	his trip - טיולו	bridges - גשרים	expensive (f, pl) - יקרות
will solve (pl) - יפתרו	met - פגש	pedestrians - הולכי רגל	trip, ride - נסיעה
fortune - מגדת עתידות	rabbit - ארנבת	won't have to (pl) - לא יצטרכו	
teller	to host - לארח	center - מרכז	הפתעה גדולה מאוד בגינה
easy (f, pl) - קלות	you'll destroy - תהרוס	there's no - אין	surprise - הפתעה
winning - זוכה	to step on - לדרוך	solution - פתרון	garden - גינה
certainly - בוודאי	accidentally - בטעות	in order to - כדי	grow (pl) - מגדלים
replied (f) - ענתה	felt - הרגיש	to continue - להמשיך	felt (pl) - הרגישו
agreement - הסכם	didn't give up - לא התייאש	לקוחות - customers	dug (pl) - חפרו
between them - ביניהם	croaking - קרקור	חד-פעמיים (pl) - disposable	strange, odd - מוזר
allowed, permitted - מותר	swamp - ביצה	protected (pl) - מוגנים	לא זרעו (pl) - hadn't planted
	frog - צפרדע	tourists - תיירים	שיאים - records
כמה מילים על מילה	suddenly - לפתע		להכיר - to recognize
are written (f) - כתובות	running (f, pl) - רצות	אופנת התלתיים חוזרת	זוג - couple
way, shape - צורה	in fear, frenziedly - בבהלה	למצרים	מעג'ין -
sound (f, pl) - נשמעות	leopard (tiger) - נמר	fashion (of) - אופנת	we wonder (colloquial)
meaning - משמעות	to prey, devour - לטרוף	curls - תלתיים	צ'יפס - French fries
winner; conductor - מנצח	במהירות - quickly	חוזרת (f) - returns	להכין - to make, prepare
סוגים - types	חיכה - waited	נשים - women	
main, primary (pl) - עיקריים	התקרבו -	להיראות - to look, appear	עמוד 9
competition - תחרות	came close, approached	דומות (f, pl) - similar	הפגנה מקורית ביותר...
ensures, takes care - דואג	business - עסק	מערביות (f, pl) - western	הפגנה - protest
musicians - נגנים	אל תפריע - don't bother	מראה - appearance	מקורית (f) - original
יצירה -	זז מכאן -	טבעי - natural	מראה - sight
work (of music), creation	move away, go away	לנסות - to try	מוזר - strange, odd
way, manner - צורה	became angry - כעס	תרבויות - cultures	אדם - man
מנהל - principal	kicked - בעט	מתברר - it seems, turns out	אסלה - toilet
בית ספר - school	בחוזקה - strongly	ביקורת - criticism	אזרח - citizen
מורים - teachers	nice (f, pl) - נחמדות	השפיעה (f) - affected	מוחה - protesting
צוות - staff	אסור -	תסרוקות - hairstyles	לא קיבלו (pl) - didn't make
טבח - chef	mustn't, cannot		חוק - law
בישולים (pl) - cooking	(colloquial)	עמוד 10	זיהום - pollution
kitchen - מטבח	לפגוע - to harm, injure	פיל הבודד	יפכו - will become (pl)
	אשב - I'll sit	פיל - elephant	ביוב - sewer

vehicle - רֶכֶב	<u>עמוד 13</u>	lifting (of) - הֶרַמַת	<u>קצר ולעניין</u>
huge (f) - ענקית	צבאים ירושלמים עברו דירה	weights - מִשְׁקוּלוֹת	בית סוהר - prison
determined, - קבע	gazelles - צְבָאִים	do, deal (with) (f, pl) - עוֹסְקוֹת	דובי קוטב - polar bears
declared	Jerusalemite (pl) - יְרוּשָׁלַמִּים	less - פחות	מדובר - talking (about)
special - מיוחד	apartment - דִּירָה	important - חשוב	מסוכנים (pl) - dangerous
is called - נקרא	valley - עֵמֶק	wheelchair - כִּיסֵּא גִלְגָּלִים	שחרור - release
changes - משנה	thanks to - בְּזַכּוֹת	disabled (f) - נכה	fly them (pl) - מטסים אותם
width - רחב	treatment, care - טִיפּוֹל	was injured (f) - נפגעה	מרוחקים (pl) - distant, remote
narrow - צר	rest of, remainder - שְׁאֵר	back - גב	מלכה - queen
presses - לוחץ	that's why, therefore - לכן	הייתי בדיכאון -	מכונאית (f) - mechanic
button - כפתור	protection (of) - הִגָּנָה	I was depressed (f)	התנדבה - volunteered (f)
invention - המצאה	nature - טבע	barely - בקושי	מלחמת עולם - world war
parking - חנייה	transferred (f) - הועברה	לא טיפלתי -	שנייה (f) - second
solution - פתרון	we'll strengthen - נחזק	I didn't take care	מפיקים (pl) - produce
centers (of) - מרכזי	planning (pl) - מתכננים	I decided - החלטתי	זיעה - sweat
cities - ערים	you will meet (pl) - תפגשו	to change - לשנות	בשר - meat
experts - מומחים	הדמות יצאה מהקומיקס	מצב - situation	גן חיות - zoo
	character - דמות	encouragement - עידוד	בחינם - for free
חנכייה קרה במיוחד	events - אירועים	trainer - מאמן	כמות - amount, quantity
cold (f) - קרה	enthusiasts, fans - חובבים	לא האמנתי -	זהב - gold
to celebrate - לחגוג	gather together (pl) - נאספים	I didn't believed	נוסעים - passengers
because of - בגלל	meet (pl) - פוגשים	הצטרפה (f) - joined	דור פורח - hot-air balloon
to light - להדליק	dress up (pl) - מתחפשים	נערות - young women	כבשה - sheep
snow - שלג	show, screen (pl) - מציגים	נפגשות (f, pl) - meet	ברוז - duck
days (of) - ימות	films (of) - סרטי	מראה (f) - shows	תרנגול - rooster
uploaded (pl) - העלו	speeches - הרצאות	למרות - despite	צרפת - France
idea - רעיון	פיצרייה רובוטית	קשיים - difficulties	
took interest (pl) - התעניינו	chain - רשת	אפשר - can, possible	<u>עמוד 12</u>
grandchildren - נכדים	branch - סניף	להצליח - to succeed	ציפורים וכדורים פורחים
well-known - מוכר	invention - המצאה	קאב שמח	ציפורים - birds
frozen (f) - קפואה	customers - לקוחות	pain, hurt - כאב	כדורים פורחים -
reasons - סיבות	orders - הזמנות	ריצת (of) - race	hot-air balloons
still - עדיין	מוסרים (pl) - give, deliver	רצים - runners	אליפות - championship
we'll wish - נאחל	מנקים - cleaners	קושי - difficulty	משימות - missions, tasks
טעמתם פעם בננה כחולה?	עתיד - future	מפסיקים (pl) - stop	הטלת (of) - throwing
have you ever tasted (pl)	אנושיים (pl) - human	באמצע - in the middle	שקים - bags
did you know (pl) - האם ידעתם	להכין - to make, prepare	ממשיכים (pl) - continue	מטרה - target, goal
created (pl) - יצרו	24-hour period - יממה	סוף - end	בזמן - during, at the time
laboratory - מעבדה	נראה - it looks, appears	קו - line	תחרות - contest
grows - גדל	עולמית (f) - worldwide	סיום - finish	להקה - flock
special (f) - מיוחדת	<u>עמוד 16</u>	טיפול - care, treatment	הפריע - bother
flavor, taste - טעם	הפתעה ישראלית	הצלחתי - I succeeded	צדדים - sides, parties
לידעתכם -	הפתעה - surprise	מרוץ - race	הניצחון הכפול של רוקיה
for your information (pl)	תערוכה (of) - show, exhibition	מקווה (f) - hope	ניצחון - victory
types, varieties - סוגים		להשתתף - to participate	כפול - double
			אלופת (f) (of) - champion